



2006

RAPPORT D'ACTIVITE

Centre d'Information sur les Institutions Européennes—Europe Direct Strasbourg

Editorial	p.3
Le Centre d'Information sur les Institutions Européennes	p.4
L'année 2006 en quelques chiffres	p.5
Diffusion de l'information européenne	
Accueil du public	p.6
Diffusion de la documentation	p.7
Centre de documentation	p.8
Stands d'information	p.9
Soutien aux manifestations	p.10
Actions de communication et de promotion	
Tour de France	p.11
Conférence grand public	p.13
Site internet « Strasbourg, l'europpéenne »	p.14
Parlons Europe – Lettre d'information	p.14
Actions de sensibilisation / actions de proximité	
Le Club Europe	p.15
Public jeune—Ecoles primaires : animations Eurovoyageur	p.16
Public jeune—Colléges : animations Eurocollège	p.16
Public jeune—Lycées : Euroquiz et concours AMOPA	p.16
Conférences et formations	p.17
Divers	
Stagiaires	p.18
Revue de presse	p.18



EDITORIAL

L'année 2006 aura été une année extrêmement intense pour le Centre d'Information sur les Institutions Européennes (CIIE). En effet, tout comme la ville de Strasbourg, le CIIE a vécu le deuxième trimestre au rythme du Tour de France. La capitale alsacienne a accueilli les coureurs de la Grande boucle du 29 juin au 2 juillet à l'occasion du Grand départ de la course cycliste la plus populaire du monde.

Le CIIE a bien entendu profité de cet événement exceptionnel pour poursuivre son travail d'information du citoyen. Grâce au financement du Parlement européen obtenu dans le cadre d'un appel à propositions, le CIIE a participé à cette fête en prenant part à la caravane publicitaire du Tour au cours des trois premières étapes distribuant à cette occasion près de 40 000 gadgets.

Le CIIE a également profité de cet événement pour informer le nombreux public présent à Strasbourg en tenant un stand d'information sur la place Kléber du 30 juin au 2 juillet en y présentant l'exposition « Le Parlement en action » spécialement créée à cette occasion.



Le stand du CIIE sur la place Kléber à l'occasion du Grand départ du Tour de France à Strasbourg

Cette année a également été une année intense en activités pour le *Club Europe*, qui regroupe aujourd'hui près de 150 bénévoles qui



L'un des deux véhicules du CIIE présent sur la caravane du Tour de France

soutiennent les actions du CIIE. La millième intervention réalisée par un membre du Club Europe a même été atteinte en octobre 2006, soit simplement trois ans après sa création. L'activité, le dynamisme et les compétences des membres du Club ont été déterminants dans la réussite des actions d'information menées au cours de cette année et je tenais encore une fois à les en remercier.

Pascal MANGIN
Président

LE CENTRE D'INFORMATION SUR LES INSTITUTIONS EUROPEENNES

Le Centre d'Information sur les Institutions Européennes (CIIE) est une association à but non lucratif créée par la Communauté Urbaine de Strasbourg, le Conseil Général du Bas-Rhin et le Conseil Régional d'Alsace avec le soutien de la Commission européenne et du Ministère des Affaires étrangères français.

Relais d'information officiel de l'Union européenne, le Centre d'Information sur les Institutions Européennes a pour mission d'informer le grand public sur l'Union européenne, ses programmes et ses politiques par la mise à disposition de brochures ou d'expositions, par la réalisation d'animations scolaires et de conférences-débats ou encore par la création d'outils pédagogiques. De part sa localisation, le CIIE a également pour vocation d'informer sur toutes les institutions européennes présentes à Strasbourg.

Le bureau du CIIE :

M. Pascal MANGIN : Président
Vice-Président de la Communauté Urbaine de Strasbourg, Adjoint au Maire et Conseiller Régional
M. André KLEIN-MOSSER : Trésorier
Vice-Président du Conseil Général du Bas-Rhin et Maire de Bischheim
M. Adrien ZELLER : Secrétaire
Président du Conseil Régional d'Alsace

L'équipe du CIIE :

Eric BRAUN : *Directeur*
Christiane SCHMEISSER : *Secrétaire*
Marie-Nöelle VALLIN : *Documentaliste*
Stéphanie KLEIMANN : *Chargée de mission*
Nina CHRISTENSEN : *Chargée de mission*
Olivier SINGER : *Chargé de mission*
Emmanuel STOLL : *Agent d'accueil et d'administration*

LES FINANCEURS :



Le Conseil Régional d'Alsace



Le Conseil Général du Bas-Rhin



La Communauté Urbaine de Strasbourg

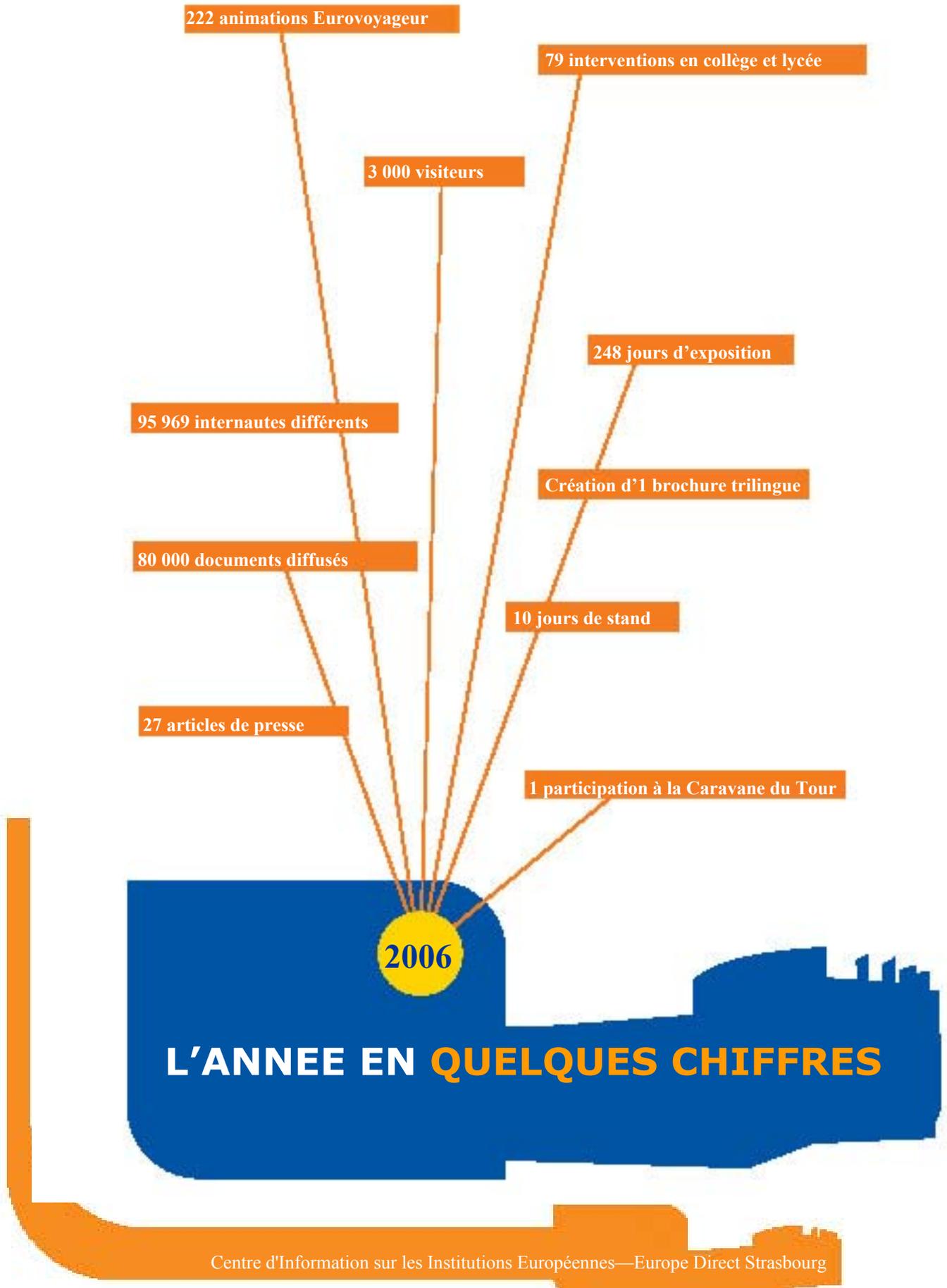


Le Ministère des Affaires étrangères



La Commission européenne

Nous remercions l'ensemble de nos partenaires pour leur précieux soutien qui nous a permis de mener à bien l'ensemble de nos actions d'information européenne du citoyen.



DIFFUSION DE L'INFORMATION EUROPEENNE

Accueil du public

Pour être plus visible et plus facilement identifiable, le CIIE a mis, en 2006, ses vitrines aux couleurs l'Europe.

En privilégiant des portraits géants de personnalités ayant marqué l'histoire, le CIIE a ainsi voulu donner des "visages" à l'Europe à travers cette exposition.



Les façades du CIIE côté boulevard Gambetta

Vous pourrez ainsi voir Winston Churchill lors de son passage à Strasbourg en 1946, Jean Monnet, premier président de la Haute Autorité de la CECA de 1952 à 1955 et Robert Schuman, premier président du Parlement européen de 1958 à 1960 ou encore Konrad Adenauer et Charles de Gaulle, figures emblématiques de l'amitié franco-allemande. Du côté de l'avenue de la Paix, Pierre Pflimlin, maire de Strasbourg de 1959 à 1983 et président du Parlement européen et enfin, une photo plus récente de Lech Walesa et de Pat Cox, président du Parlement européen de 2002 à 2004 illustrant le dernier élargissement de l'Union européenne.

En 2006, le CIIE a accueilli **3 000 personnes** dans ses locaux. Ce chiffre est en

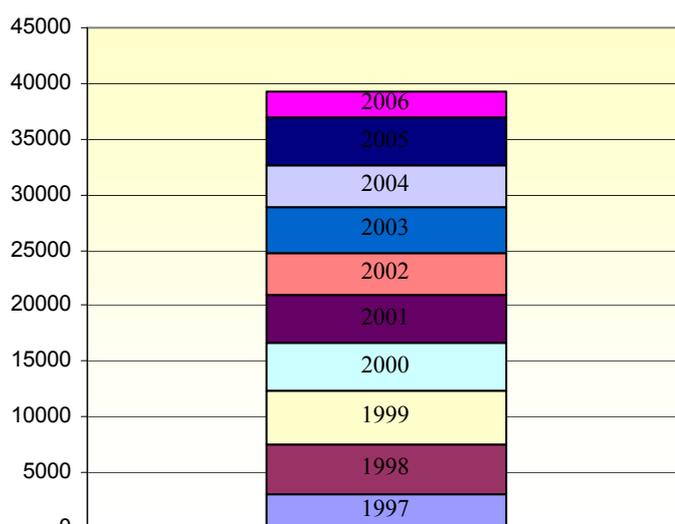


Les façades du CIIE côté avenue de la Paix

baisse par rapport à l'année 2005. Cette baisse de fréquentation s'explique en grande partie par une année 2005 où le nombre de visiteurs a connu un pic important au moment du référendum sur la Constitution européenne et par une forte hausse des demandes par courrier électronique et par la fréquentation du site internet du CIIE (+60%).

La fin de l'année 2006 coïncide également avec la dixième année d'ouverture au public. En 10 ans, le CIIE a ainsi accueilli un peu plus de **40 000 personnes** dans ses locaux.

Cumul de fréquentation CIIE - 1997 à 2006



Depuis l'ouverture au public du CIIE en 1996, 40 000 personnes se sont rendues au CIIE

DIFFUSION DE L'INFORMATION EUROPEENNE

Diffusion de la documentation

La documentation que possède le CIIE est principalement diffusée par quatre vecteurs :

- Dans les locaux du CIIE auprès des 3000 personnes qui s'y rendent
- Par courrier postal
- Sur les différents stands d'information réalisés par le CIIE : Portes ouvertes du Parlement européen, mois de mai, ...
- A travers les quelques 300 interventions réalisées par le Club Europe

Ainsi en 2006, le CIIE a diffusé **80 000 documents**, soit 60 000 brochures et 20 000 fiches d'information.

Deux types de documents sont diffusés par le CIIE : des fiches d'information qui éclairent de manière synthétique le public sur une question européenne : par exemple le Parlement européen, Etudier en Europe, vivre dans

Titre des fiches d'information les plus diffusées en 2006

Rotation de la Présidence de l'Union européenne

Construction européenne—principales étapes

Conseil de l'Europe

Citoyenneté européenne

Conseil européen

Titre des brochures les plus diffusées en 2006

Unis dans la diversité — brochure multilingue pour enfants

Voyager en Europe — carte de l'Union européenne

Chez nous en Europe — livret pédagogique destiné à faire découvrir l'Union européenne aux enfants de 8-12 ans

Comment fonctionne l'Union européenne

Vivre, travailler et étudier dans un autre pays de l'Union européenne

un autre pays, ... et des brochures fournies principalement par les institutions européennes présentant toutes les actions de l'Union. Ces dernières sont disponibles en trois langues au CIIE : allemand, anglais et français.

Par ailleurs, le CIIE édite également ses propres documents. Après avoir diffusé, en 2005, 12 000 exemplaires de la brochure « L'Union à 25, une nouvelle dimension européenne », le CIIE a créé en 2006 la brochure « Le Parlement en action » avec le soutien financier du Parlement européen dans le cadre du projet « L'Europe, maillot jaune » réalisé à l'occasion du Tour de France. (lire p.11)

Ce livret bilingue (français-allemand et français-anglais) a été édité en **10 000 exemplaires** et largement diffusé en 2006. Il présente en dix points les actions concrètes de l'Union européenne et plus particulièrement du Parlement européen dans la vie quotidienne des citoyens européens.



Le livret édité par le CIIE en 10 000 exemplaires

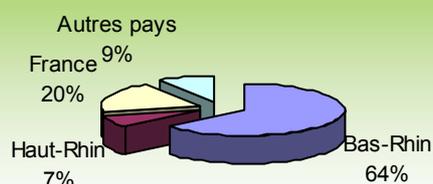
DIFFUSION DE L'INFORMATION EUROPEENNE

Centre de documentation

En 2006, le centre de documentation du CIIE a répondu à **1350 demandes** d'information personnalisées reçues par téléphone, courrier ou internet.

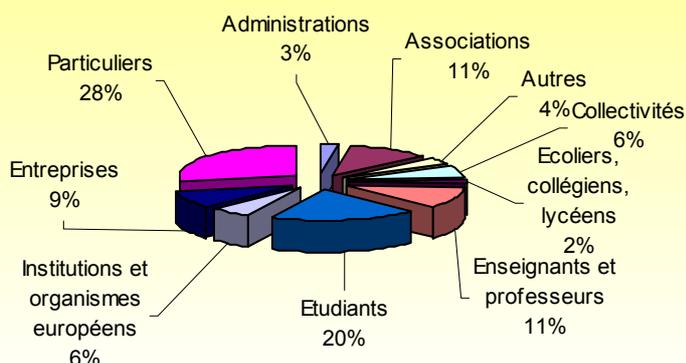
Ces demandes ont ensuite fait l'objet d'une réponse soit directement par téléphone dans le cas de questions « simples » ou par courrier dans le cas de questions nécessitant une recherche spécialisée de la documentaliste.

Origine géographique des utilisateurs du CIIE - 2006



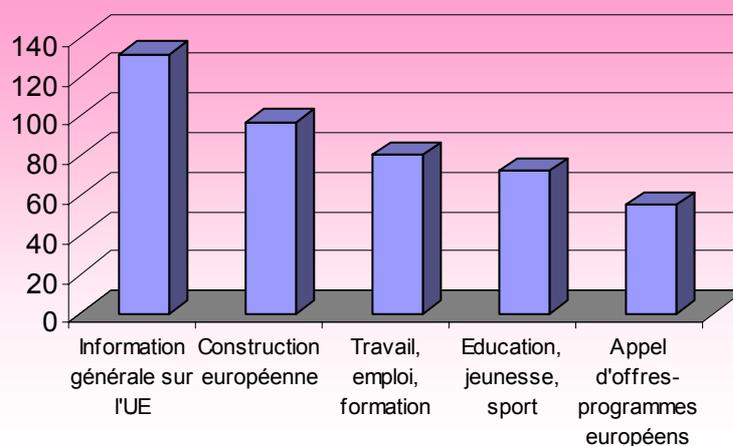
Près des 2/3 des demandes d'information que reçoit le CIIE proviennent du Bas-Rhin

Types d'utilisateurs du Centre de documentation - 2006



Les utilisateurs du centre de documentation sont assez variés même si 1/3 de ces derniers sont étudiants, enseignants ou des scolaires.

Les principales thématiques des demandes du public - 2006



Les demandes qui parviennent au CIIE concernent des thèmes généraux (construction, institutions, ...) mais aussi des aspects plus pratiques comme l'emploi, l'éducation ou encore les financements européens.

DIFFUSION DE L'INFORMATION EUROPEENNE

Stands d'information

Journées portes ouvertes du Parlement européen

30 avril et 1er mai 2006

Chaque année, au mois de mai, le Parlement européen de Strasbourg ouvre ses portes au public. L'occasion pour les citoyens de découvrir l'institution mais aussi de s'informer tout au long d'un parcours à travers l'hémicycle, les salles de réunion ou les cabines de traduction. Cette année, cette manifestation s'inscrivait dans le cadre du 20ème anniversaire de l'adhésion de l'Espagne et du Portugal et dans la perspective de l'adhésion en 2007 de la Roumanie et de la Bulgarie.

Le CIIE était bien entendu présent à l'occasion de ces deux journées pour diffuser de la documentation européenne et répondre aux questions des quelques **20 000 visiteurs**.



Le stand du CIIE aux journées portes ouvertes du Parlement européen

Le Jardin des Deux-Rives

21 mai 2006

A l'occasion du mois de l'Europe, le troisième dimanche du mois de mai est consacré à Strasbourg à un pique-nique européen organisé chaque année dans le Jardin des



Le nombreux public au Jardin des Deux Rives

Deux-Rives. Ce jardin, situé de part et d'autre de la frontière franco-allemande, est l'endroit idéal pour célébrer, dans une ambiance conviviale et familiale, la fête de l'Europe. C'est l'occasion pour le nombreux public de découvrir les stands de nombreuses associations : Mouvement européen, Représentations de différents pays, Ville de Strasbourg, ... Le CIIE était présent en proposant de la documentation mais aussi en animant un jeu de connaissances sur l'Union européenne afin de faire gagner des gadgets européens au public. Enfin, le CIIE en partenariat avec la Représentation de la Commission européenne en France a également organisé ce jour-là une conférence sur le thème : « Vivre l'Europe aujourd'hui ... et demain ? ». (*lire p.13*).



Le CIIE au Jardin des Deux Rives

Le Parc de l'Orangerie

7 et 8 mai 2006

Pour compléter son action du mois de mai et



Le stand du CIIE dans le Parc de l'Orangerie

pour informer le plus grand nombre de personnes, le CIIE était également présent les 7 et 8 mai dans le Parc de l'Orangerie situé au centre

DIFFUSION DE L'INFORMATION EUROPEENNE

Stands d'information et soutien aux manifestations



Ticket de grattage réalisé par le CIIE et distribués sur les différents stands au cours du mois de mai

Salon des associations 7 et 8 octobre 2006

« Vivre l'Europe dans les associations » telle était la thématique de ce septième Salon des associations qui a eu lieu les 7 et 8 octobre 2006 à Strasbourg.

Le CIIE était bien entendu présent à l'occasion de ces journées en tenant un stand d'information dans la partie centrale de ce salon mais aussi en fournissant aux organisateurs le matériel nécessaire à la décoration aux couleurs européennes de ce salon : banderoles, drapeaux, ballons,...

Près de **20 000 visiteurs** ont ainsi pu découvrir la richesse du tissu associatif alsacien et leur attachement à l'Europe.

de Strasbourg, en face du Conseil de l'Europe. Au programme de ces journées : documentation européenne, quiz, maquillage, gadgets européens,...

Soutien aux manifestations

Comme les années précédentes, le CIIE a soutenu de nombreux organismes dans l'organisation d'événements européens : séminaires, conférences, semaines européennes, fêtes de quartier, ... en mettant gratuitement à disposition : cassettes vidéos, expositions, drapeaux, ...

En 2006, deux nouvelles expositions sont venues s'ajouter au catalogue du CIIE :

→ « Le Parlement en action » exposition trilingue réalisée dans le cadre du projet « L'Europe, maillot jaune » cofinancée

par le Parlement européen. Cette exposition trilingue présente en dix panneaux les aspects concrets de l'Union européenne dans la vie quotidienne des citoyens. Deux versions sont disponibles : une exposition « totem » en trois langues et une exposition sous forme d'affiches.



Le Stand du CIIE au Salon des associations

→ « La politique de voisinage de l'Union européenne » créée par la Commission européenne.



L'exposition « Le Parlement en action » au Salon des associations

Les demandes ont été très nombreuses. L'ensemble des expositions du CIIE a été mis à disposition du public représentant **248 jours** de prêts.

ACTIONS DE COMMUNICATION

Le Tour de France

Dans le cadre d'un appel à propositions du Parlement européen, le CIIE a obtenu un co-financement pour réaliser un projet d'information à l'occasion du passage du Tour de France en Alsace.

L'objectif du projet "L'Europe, maillot jaune" consistait à profiter du **Grand départ du Tour de France de Strasbourg**, siège du Parlement européen, pour informer le grand public sur les impacts des actions du Parlement sur la vie quotidienne des citoyens européens. Cette campagne d'information s'est principalement déroulée dans le cadre des manifestations du Tour de France à Strasbourg et en Alsace du 30 juin au 3 juillet 2006 et comportait trois axes principaux :

Mise en place et animation d'un stand d'information Place Kléber à Strasbourg du 30 juin au 2 juillet 2006

Durant **3 jours, de 11 heures à 21 heures**, le CIIE a tenu sur la place centrale de Strasbourg un stand d'information sur l'Europe. Le personnel du CIIE et les membres du Club Europe (bénévoles du CIIE) étaient présents pour répondre aux sollicitations du public. De nombreuses animations étaient également proposées au public : exposition « Le Parlement en action », animation photo-montage avec une personnalité européenne, maquillage,



Séance de maquillage



Le stand du CIIE sur la place Kléber

jeu de grattage et de connaissances sur l'Europe, distribution de gadgets, distribution de brochures et de dépliants sur l'Europe.

Participation à la caravane publicitaire

Le CIIE a fait décorer deux véhicules aux couleurs européennes avec une signalétique Parlement européen pour participer à la caravane publicitaire du Tour de France.



L'un des deux véhicules du CIIE sur le prologue du Tour de France

Cette action s'est déroulée du 1^{er} au 3 juillet avec le prologue à Strasbourg, la 1^{ère} étape Strasbourg - Strasbourg avec un passage à Offenburg en Allemagne et la 2^{ème} étape : Obernai-Esch-sur-Alzette au Luxembourg.

Réalisation d'une exposition et d'une brochure

L'exposition « Le Parlement en action », réalisée en trois langues, a pour vocation de présenter les réalisations de l'Union européenne et plus particulièrement le rôle du Parlement dans la vie quotidienne des citoyens européens. Cette exposition a été réalisée en



La brochure créée par le CIIE

ACTIONS DE COMMUNICATION

Le Tour de France (2)

une version trilingue sur support « totem » et en une version par langue sur support affiche plastifiée. L'exposition a été déclinée dans une brochure sous forme de livret bilingue (français-anglais et français-allemand) afin d'être facilement diffusable.

Cette exposition a été visible sur le stand place Kléber pendant le passage du Tour de France à Strasbourg, mais aussi au cours des différentes activités du CIIE jusqu'au mois de mai



Fabienne Keller, Maire de Strasbourg inaugurant le stand du CIIE



L'un des véhicules présent dans la caravane du Tour de France



Le stand place Kléber pris d'assaut !

2007. La brochure, réalisée en 10 000 exemplaires, a aussi été distribuée sur le stand mais également au cours des différentes activités du CIIE.

LES RESULTATS EN QUELQUES CHIFFRES :

30 heures d'ouverture du stand sur la place centrale de Strasbourg

5 000 personnes accueillies

2 000 brochures « Le Parlement an action » distribuées

3 000 participants au jeu de grattage

500 enfants maquillés

200 photomontages réalisés,

420km et 3 étapes parcourus avec la caravane publicitaire du Tour de France

Distribution de **40 000 gadgets** à l'effigie du Parlement européen et de « Strasbourg, l'européenne », dont 37 000 dans la caravane publicitaire et 3 000 sur le stand.

ACTIONS DE COMMUNICATION

Conférence grand public

Conférence « Vivre l'Europe aujourd'hui et ...demain ? » - 21 mai 2006 au Jardin des Deux-Rives :

Dans le cadre de la mise en œuvre en France du "Plan D : Démocratie, Dialogue et Débat", la Représentation de la Commission européenne à Paris et le Centre d'Information sur les Institutions Européennes ont organisé à Strasbourg le 21 mai 2006 au Jardin des Deux-Rives une conférence intitulée : Vivre l'Europe aujourd'hui ... et demain ? Réalisée dans le cadre du mois de l'Europe à Strasbourg dans une ambiance festive à l'occasion du pique-nique européen, cette conférence a connu un certain succès. En effet, **200 personnes** ont assisté, sous un chapiteau dressé au milieu du jardin, aux discours des intervenants.



Le public présent sous le chapiteau pour la conférence

qu'ils n'auraient peut-être pas fait dans un autre cadre). Parmi le public il y avait également de nombreux bénévoles du CIIE qui participent à l'information européenne avec

le relais Europe Direct de Strasbourg et qui peuvent donc se faire l'écho de ce débat au cours de leurs interventions. Enfin, plusieurs élus de la Ville de Strasbourg étaient présents à cette occasion.

Les intervenants ont également apprécié ce débat dans un cadre « festif ». M. Bilger a par exemple relaté sa présence sur son blog et mis à disposition des internautes son discours. Cette conférence a permis de sensibiliser un public « différent » c'est-à-dire un public plutôt familial souvent plus difficile à informer.



Les intervenants de la conférence de gauche à droite : M. Gazzo, M. Bilger, M. Goedel, M. Bertocini et M. Vogel.

Vivre l'Europe aujourd'hui... ... et demain ?

La Commission européenne et le Centre d'Information sur les Institutions Européennes / Relais Europe Direct ont le plaisir de vous convier à la conférence débat "Vivre l'Europe aujourd'hui... et demain ?" le dimanche 21 mai, à 16h, au Jardin des deux rives à Strasbourg.

PROGRAMME

Accueil

Fabienne Keller, Sénateur-Maire de Strasbourg
Robert Grossmann, Président de la Communauté Urbaine de Strasbourg

L'Europe aujourd'hui

L'Europe vue par les citoyens
Vives Gazzo, Chef de la Représentation de la Commission européenne en France

L'Europe vécue par les citoyens : témoignages

L'Europe sans frontières

Denis Goedel, Professeur émérite de l'Université Marc Bloch et lauréat du Prix parlementaire franco-allemand 2006

L'Europe des libertés et de la diversité

Hadrien Gras, Artiste du club de Strasbourg

L'Europe des entreprises

Pierre Bilger, Ancien chef d'entreprise industrielle

L'Europe de demain

Débat entre la salle et l'ensemble des intervenants

Modérateur : Daniel Riot, Journaliste, Directeur de Relatio

ACTIONS DE COMMUNICATION

Site internet et lettre d'information

Strasbourg, l'européenne



La page d'accueil du site du CIIE

Le site internet du CIIE a connu en 2006 une très nette hausse de fréquentation. Avec près de **100 000 internautes** différents qui se

sont connectés au site « Strasbourg, l'européenne », ce qui représente une hausse de plus de 50% par rapport à l'année 2005. In-

	Nb utilisateurs différents	Nb d'utilisateurs total
Janvier	6 672	11 431
Février	7 707	14 458
Mars	8 751	18 019
Avril	8 429	14 567
Mai	10 185	17 324
Juin	8 230	14 658
Juillet	5 987	12 288
Août	5 793	11 236
Septembre	7 730	14 057
Octobre	8 597	15 251
Novembre	9 408	16 998
Décembre	8 480	2 164
Total	95 969	169 451

ternet est devenu pour le CIIE le vecteur d'information le plus utilisé et de ce fait, ce site sera étayé en 2007 afin de mieux répondre encore aux demandes du public.

L'agenda des manifestations européennes dans la région est la page la plus lue par les internautes et les mots clés Strasbourg et Europe sont les mots les plus utilisés pour se

connecter sur le site du CIIE.

Enfin, depuis cette année, l'adresse du site internet est passée à la version « européenne » et est désormais accessible à l'adresse www.strasbourg-europe.eu.

Lettre d'information Parlons Europe

En 2006, la lettre d'information Parlons Europe a changé de formule. Elle est désormais diffusée uniquement en version électronique. Cette nouvelle version, se veut d'une part plus proche de l'actualité grâce à sa parution désormais mensuelle mais aussi plus conviviale grâce à nos rubriques récurrentes comme le programme des sessions du Parlement et du Conseil de l'Europe, la présentation d'un organisme européen, l'interview d'une personnalité ou encore l'agenda détaillé des manifestations européennes en Alsace. Dix numéros ont ainsi été diffusés en 2006 à près de 600 abonnés.



La nouvelle version de Parlons Europe, la lettre d'information du CIIE

ACTIONS DE SENSIBILISATION

Le Club Europe

Depuis 2003, pour être encore plus proche des citoyens, le CIIE fait appel à des bénévoles pour démultiplier les actions de sensibilisation à l'Europe dans toute l'Alsace.

Le *Club Europe* réalise les actions suivantes :

- Animations scolaires pour les élèves de CM1 et CM2 : l'Eurovoyageur
- Interventions pour les élèves de 4ème et de 3ème : l'Eurocollège
- Interventions dans les lycées : l'Euroquiz
- Des conférences sur des thèmes phares de l'Union européenne pour le grand public
- Des stands d'information



Les membres du Club Europe au Parlement européen à l'occasion des journées portes ouvertes

Après un peu plus de trois ans d'existence, le réseau d'intervenants *Club Europe* compte près de **150 membres**. La rentrée 2006 a, en effet, permis à une quarantaine de nouveaux membres de rejoindre le *Club Europe*, ce qui a amené le CIIE à réaliser quatre sessions de formation au cours de l'année.

Ainsi, trois ans après sa création, le *Club Europe* a réalisé au cours du mois d'octobre sa millième intervention sensibilisant près de **30 000 personnes**. Ces **1000 interventions** se sont principalement déroulées dans les éta-

blissements scolaires de la région : écoles primaires, collèges et lycées.

De plus, pour que les membres du *Club* disposent d'une information régulière sur les



Le Général Marengo et Pascal Mangin à l'occasion du Stammtisch à l'Eurocorps

questions d'actualité européenne, des rencontres avec des personnalités européennes sont régulièrement organisées. La dernière a eu lieu le lundi 27 novembre, où ils

ont été reçus par le général Marengo, chef de l'état major de l'Eurocorps. Enfin, certains membres ont quitté



La conférence du Général Marengo pour le Club Europe

le Club au cours de l'année, mais continuent leur action dans leur nouvel environnement. Ainsi, M. Girouille, qui a réalisé une cinquantaine d'interventions pour le Club Europe est parti en Champagne et s'est rapproché de l'Europe Direct de Reims pour réaliser le même type d'interventions dans cette région.

De même, Mlle Gainar, étudiante roumaine à Strasbourg, a réalisé de nombreuses interventions en Roumanie au cours du premier semestre 2006 avec le matériel pédagogique du CIIE.

ACTIONS DE SENSIBILISATION

Public jeune et grand public

Ecoles primaires : l'Eurovoyageur

L'animation scolaire *Eurovoyageur* créée en 1998 par le CIIE et conçue pour les classes de CM1 et CM2 continue de rencontrer un vif succès auprès des enseignants et des élèves des écoles primaires alsaciennes.

Cette année, **222 interventions Eurovoyageur ont bénéficié à 5 280 élèves.**

Collèges : Eurocollège

Pour sensibiliser les élèves des collèges, le CIIE a également mis au point des outils adaptés à ce public : *l'Eurocollège*. Cet outil permet aux membres du *Club Europe* d'appréhender de manière dynamique et ludique l'Union européenne avec un public jeune. Destinée aux classes de 4^{ème} et 3^{ème}, cette animation a été réalisée à **51 reprises** en 2006 pour **1 460 élèves.**

Lycées – Euroquiz

Pour compléter l'enseignement de l'Europe aux jeunes, le *Club Europe* anime *l'Euroquiz* dans les lycées d'Alsace. Cette intervention permet d'aborder, selon un mode interactif, la construction, les institutions, l'avenir de l'Union européenne et l'Europe au quotidien. C'est un outil fortement apprécié par les enseignants des lycées d'enseignement professionnels et techniques qui peuvent ainsi travailler l'Union européenne avec leurs élèves de manière compréhensible et interactive. Au cours de cette année, les intervenants du *Club Europe* ont dispensé **28 Euroquiz pour 869 lycéens.**

Conférences grand public

Les membres du Club Europe ont également réalisé **7 conférences informant ainsi 250 personnes**, principalement pour des groupes de passage à Strasbourg pour visiter les institutions européennes.

Concours « Nous l'Europe »

En 2006, l'Association des Membres de l'Ordre des Palmes Académiques (A.M.O.P.A.) a organisé, avec la participation de la Ville de Strasbourg et du CIIE, un concours intitulé "Nous l'Europe", ouvert à tous les élèves de collèges et lycées de l'Union européenne. Il s'agissait de ré-

aliser une étude sur un sujet européen. Le jury a désigné comme lauréats de ce concours cinq élèves du lycée italien de Regio de Calabre. Ils ont été invités pour un séjour à Strasbourg du 15 au 18 mai 2006.

Visite du Conseil de l'Europe, du Parlement européen, de la Cour européenne des droits de l'Homme et du Jardin des

Deux-Rives ont rythmé leur séjour strasbourgeois. Le concours sera reconduit au cours de l'année scolaire **2006-2007** mais **avec le concours financier de la Commission européenne**, ce qui permettra notamment d'accueillir 50 lauréats à Strasbourg et de créer une brochure avec leurs travaux.



Une animation Eurovoyageur au CIIE



Les lauréats du concours « Nous l'Europe » au CIIE

ACTIONS DE SENSIBILISATION

Conférences et formations

Conférences et formations

Le CIIE est régulièrement sollicité pour réaliser des conférences pour le grand public sur différents sujets.

De plus, le CIIE est inscrit depuis 2001 auprès de la Préfecture de la Région Alsace comme organisme de formation. A ce titre, il

réalise des formations pour divers organismes.

Ainsi en 2006, en dehors des formations des membres du Club Europe, le CIIE a réalisé **44 heures de formations** pour **394 personnes** et **7 conférences** pour **234 personnes**.

Date	Organisme demandeur	Type de public	nb	Thème
24/01/2006	IUFM	Enseignants	30	Outils pédagogiques
06/02/2006	Deust médiation/citoyenneté	Etudiants	30	Panorama de l'Union européenne
07/02/2006	Deust médiation/citoyenneté	Etudiants	25	Présentation activités CIIE
09/02/2006	Deust médiation/citoyenneté	Etudiants	30	Panorama de l'Union européenne
09/02/2006	Deust médiation/citoyenneté	Etudiants	30	Panorama de l'Union européenne
29/03/2006	Université Marc Bloch	Etudiants	14	Banque Centrale Européenne
31/03/2006	Université Marc Bloch	Etudiants	15	Banque Centrale Européenne
18/04/2006	CFCM de la restauration	Etudiants	11	Construction et Institutions européennes
12/05/2006	Université Marc Bloch	Etudiants	15	Construction et Institutions européennes
24/05/2006	Europäische Akademie	Divers	30	Activité du CIIE
15/06/2006	Viarégio	Collectivité	6	Les sources d'information européennes
21/06/2006	Cabinet Assistance Conseil	Etudiants	14	Construction, institutions européennes
18/07/2006	Johannes Kepler Gymnasium	Lycéens	13	Construction et institutions européennes
26/10/2006	IHEE	Etudiants	28	Présentation activités CIIE
29/10/2006	Gewerkschaft NGG	Divers	20	Construction et institutions européennes
03/10/2006	IHEE	Etudiants	28	Recherche documentaire
10/10/2006	IHEE	Etudiants	28	Recherche documentaire
06/11/2006	Forum européen de la jeunesse	Jeunes	70	Strasbourg, l'europpéenne
09/11/2006	Accueil universitaire international	Divers	10	Construction et institutions européennes
20/11/2006	IHEE	Etudiants	28	Présentation dossiers thématiques
24/11/2006	Université Marc Bloch	Etudiants	15	Construction et Institutions européennes
27/11/2006	IHEE	Etudiants	28	Présentation dossiers thématiques
04/12/2006	IHEE	Etudiants	28	Présentation dossiers thématiques
07/12/2006	Cité-stage	Etudiants	50	Stage dans une institution européenne
11/12/2006	IHEE	Etudiants	28	Examen final

DIVERS Stagiaires

Stagiaires

En 2006, le CIIE a accueilli 10 stagiaires :

Nom	Nationalité	Etudes
Claire METZEN-THIN	Française	DUT Information —communication
Annabelle THISSE	Française	Maîtrise de droit
Dorota JANIAK	Polonaise	DEUST Médiation et citoyenneté
Stefano DAMIANI	Italienne	Programme Leonardo
Théo ZIJDERVELD	Néerlandaise	Licence de communication
Sarah KELLOU	Française	Maîtrise de droit
Mélanie THEODORE	Française	Lycée
Nitish PERSAND	Française	Master Sciences sociales
Sébastien DOLIGE	Française	IHEE
Eleanor KELLY	Irlandaise	Programme Leonardo

« A la découverte des institutions européennes »
Dernières Nouvelles d'Alsace
11 avril 2006

« CIIE »
Lettre mensuelle Club de la presse
Avril 2006

« Pique-nique européen »
Strasbourg Magazine
Mai 2006

« Fête de l'Europe à l'Orangerie »
Dernières Nouvelles d'Alsace
7 mai 2006

« Agenda de la semaine »
Dernières Nouvelles d'Alsace
8 mai 2006

« Grand pique-nique européen au Jardin des Deux Rives »
L'Alsace
16 mai 2006

Revue de presse

Encart « L'Europe en accès direct »
L'Alsace
30 janvier 2006

« Quand une étudiante roumaine explique l'Europe aux CM2 »
20 minutes
9 mars 2006

« Le Centre d'Information sur les Institutions Européennes »
Lettre mensuelle Club de la presse
Mars 2006

Les lycéens du Kastler écrivent l'Europe
L'Alsace
30 mars 2006

« Pique-nique européen »
Dernières Nouvelles d'Alsace
18 mai 2006

« Dans le jardin de l'Europe »
Dernières Nouvelles d'Alsace
22 mai 2006

« L'Europe dans la course »
Dernières Nouvelles d'Alsace
1er juillet 2006

« Recherche intervenants bénévoles »
L'Alsace
12 septembre 2006

« Intervenants Europe »
Dernières Nouvelles d'Alsace
14 septembre 2006

DIVERS

Revue de presse

KUTZENHAUSEN

Week-end de Pâques à la maison rurale

Le musée et son exposition temporaire seront ouverts Vendredi Saint, dimanche de Pâques et lundi de pâques de 14 à 18 h. Vendredi Saint: possibilité de visiter le musée et l'exposition «Mus'Art» avec les œuvres de Jacques Heisel et Sandrine Ruck.

Gaby Kretz et Rolf Ball

Dimanche de Pâques: possibilité de visiter le musée et l'exposition «Mus'Art» qui accueille, à partir de ce jour, les œuvres de Gaby Kretz et Rolf Ball. A 15 h, visite guidée du musée. La spécialité à la cafétéria: l'agneau pascal. Lundi de Pâques: possibilité de visiter le musée et l'exposition «Mus'Art». A 15 h, visite guidée du musée. De 14 à 17 h 30: démonstration des artisans ruraux (charron, forgeron, tonnelier). La spécialité à la cafétéria: les Dampfnüdle.

Renseignements au 03 89 80 53 00.

A la découverte des institutions européennes

■ Des élèves de troisième du collège de Saulz-sous-Forté se sont plongés dans l'univers des institutions européennes avec Josiane Hassdenteufel, une bénévole du Centre d'information sur les Institutions européennes (CIE) qui a vocation de « rapprocher l'Europe des citoyens ».

Dans le cadre de l'animation appelée Eurocollège, Josiane Hassdenteufel a retracé l'historique de l'Union européenne depuis ses origines avec la Ceca (Communauté européenne du charbon et de l'acier) jusqu'à nos jours avant d'aborder les symboles, le fonctionnement de l'Union élargie, de même que les capitales, les traditions et les spécificités des États membres. Actuellement, avec près de 400 millions d'habitants, 25 pays membres et 20 langues officielles, l'Union Européenne oeuvre au quotidien dans le domaine de la santé, de l'agriculture et de l'environnement.

Un diplôme

De plus, elle s'est dotée d'institutions pour garantir la liberté, la sécurité et la justice des habitants dans ses états membres. Josiane Hassdenteufel présente tour à tour les six institutions tout en précisant leur fonction et composition: Conseil européen, Commission européenne, Conseil de l'Union européenne, Parlement européen, Cour des comptes et Cour de justice des communautés européennes.

Après cette partie théorique la classe de Mme Jordan, professeur d'histoire/géographie, s'est scindée en trois équipes pour aller à la découverte des 25 pays de l'Union européenne à travers un jeu de questions-réponses. Ce jeu a repris les principaux éléments abordés au cours de la première partie de l'intervention, avec l'aide des notes prises, du manuel d'histoire/géographie et d'autres documents disponibles. À l'issue de ce jeu, le meilleur groupe s'est vu remettre le diplôme de l'Eurocollège et chaque participant a reçu des documents (carte et brochures) sur l'Europe.

Le Centre d'Information sur les Institutions Européennes, intervient sur demande aussi bien dans les écoles que les collèges et lycées.

Contact: CIE 26a Avenue de la Paix, 67000 Strasbourg (www.strasbourg-europe.fr).

L'animation Eurocollège sur les Institutions européennes a captivé les élèves de troisième. (Photo DNA)

● N° 65 - Mardi 11 avril 2006 ARF HA 12 Haguenau 12

« Etre intervenant Europe »
Dernières Nouvelles d'Alsace
17 septembre 2006

« Recherche de bénévoles »
Dernières Nouvelles d'Alsace
17 septembre 2006

« Information : Expliquer l'Europe »
L'Alsace
19 septembre 2006

« Expliquer l'Europe »
L'Alsace
19 septembre 2006

« Expliquer l'Europe »
Dernières Nouvelles d'Alsace
23 septembre 2006

« Associations »
L'Alsace
27 septembre 2006

« Alsace / bénévoles »
Dernières Nouvelles d'Alsace
30 septembre 2006

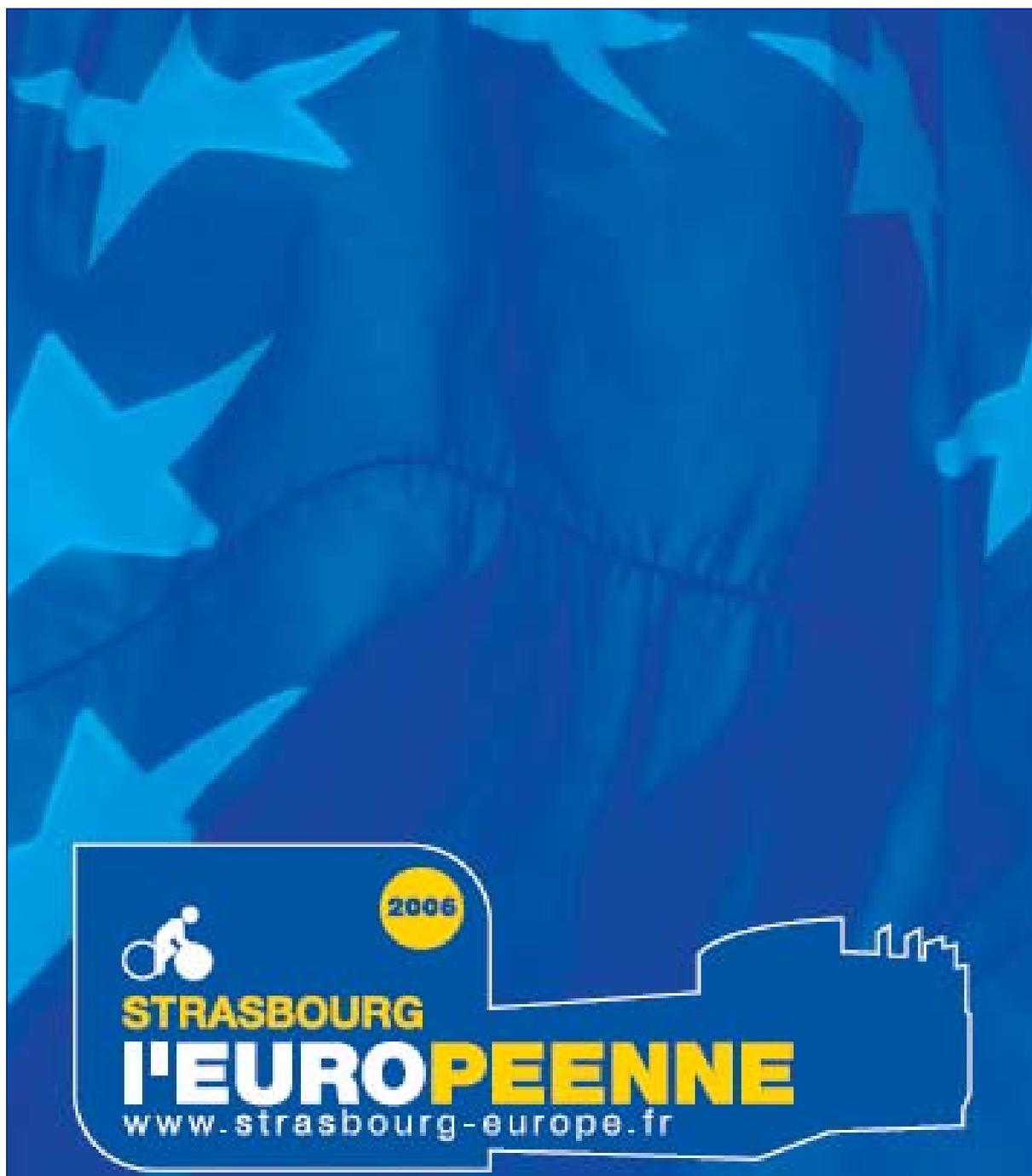
« Recherche d'intervenants bénévoles »
Dernières Nouvelles d'Alsace
8 octobre 2006

« Brèves de Strasbourg »
Dernières Nouvelles d'Alsace
8 octobre 2006

Bénévolat
L'Alsace
4 novembre 2006

« Recherche intervenants Europe bénévoles »
Tout le Bas-Rhin
Novembre—Décembre 2006

« L'Europe présentée aux élèves de CM »
Dernières Nouvelles d'Alsace
12 décembre 2006



Centre d'Information sur les Institutions Européennes

Europe Direct Strasbourg

26a, avenue de la Paix—F 67000 STRASBOURG

T. 00 33 (0)3 88 15 70 80—F. 00 33 (0)3 88 15 70 89

Courrier électronique : ciie@strasbourg-europe.eu

Internet : www.strasbourg-europe.eu